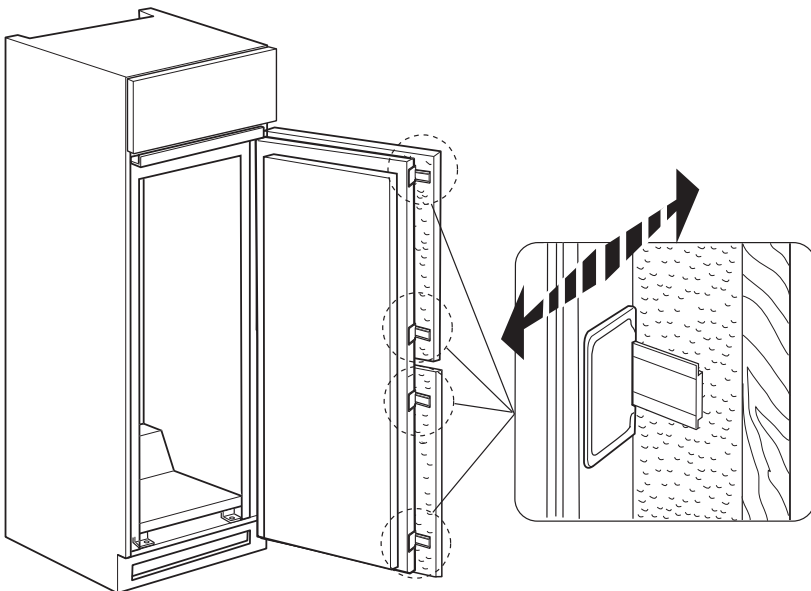


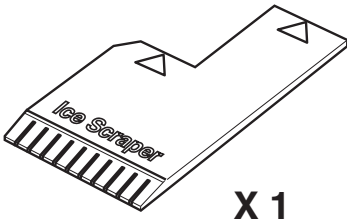
**Monteringsvejledning
Monteringsanvisningar
Asennusohjeet
Monteringsinstruksjoner
Instrucțiuni de montaj
Монтажные инструкции
Інструкції з монтажу
Құрастыру нұсқаулықтары
Чогултуу нускамалары
Հավաքման Իրափանգներ**

KitchenAid

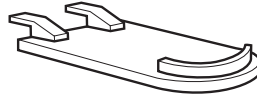
- Ⓓᐱ ANVISNINGER VEDRØRENDE MONTERING OG VENDING AF DØRE
- ⒮ᐕ ANVISNINGAR FÖR MONTERING OCH OMHÄNGNING AV DÖRRAR
- Ⓕᐒ ASENNUSOHJEET JA OVIENTÄÄTISYYDEN VAIHTO
- Ⓒᐒ INSTRUKSJONER FOR MONTERING OG OMHENGSLING AV DØRENE
- Ⓖᐒ INTRUCȚIUNI DE INSTALARE ȘI REVERSIBILITATEA UȘII
- ⒲ᐒ УКАЗАНИЯ ПО УСТАНОВКЕ И ПЕРЕВЕШИВАНИЮ ДВЕРЦЫ
- ⒲ᐒ ІНСТРУКЦІЇ З МОНТАЖУ ТА ПЕРЕНАВІШУВАННЯ ДВЕРЦЯТ
- Ⓖᐒ ОРНАТУ НҰСҚАУЛАРЫ ЖӘНЕ ЕСІКТЕРДІ АУДАРЫП САЛУ
- Ⓖᐒ ОРНОТУУ НУСКАМАЛАРЫ ЖАНА ЭШИКТЕРДИН АЛМАШТЫРЫЛГЫЧТЫГЫ
- Ⓖᐒ ՏԵՂԱԴՐՄԱՆ ՀՐԱՅՆԱԳՆԵՐԸ ԵՒ ԴՈՆԵՐԸ ՎԵՐԱԴԱՍԱՎՈՐԵԼՈՒ ՀՆԱԴՎՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆԸ



adjustable RAIL SYSTEM
with cover screws



X 1



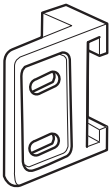
X 2



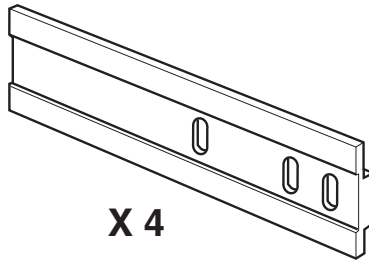
X 2



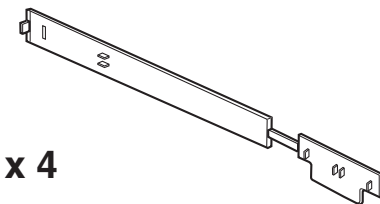
x 4



X 4

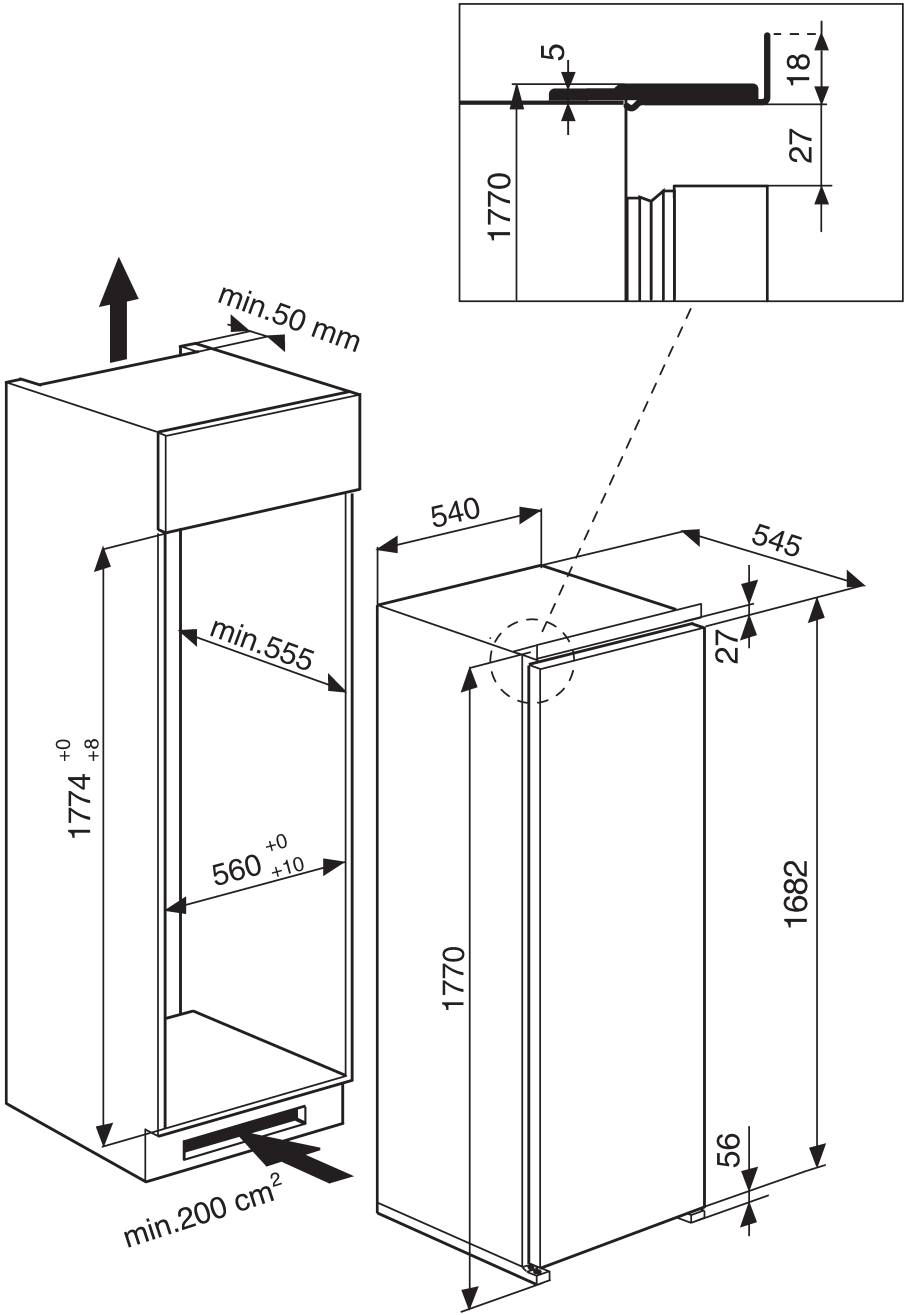


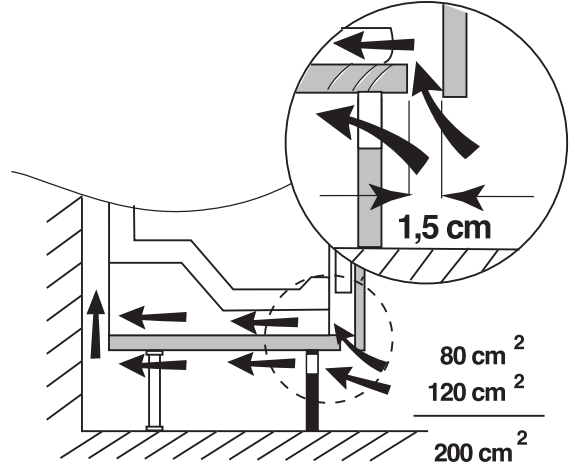
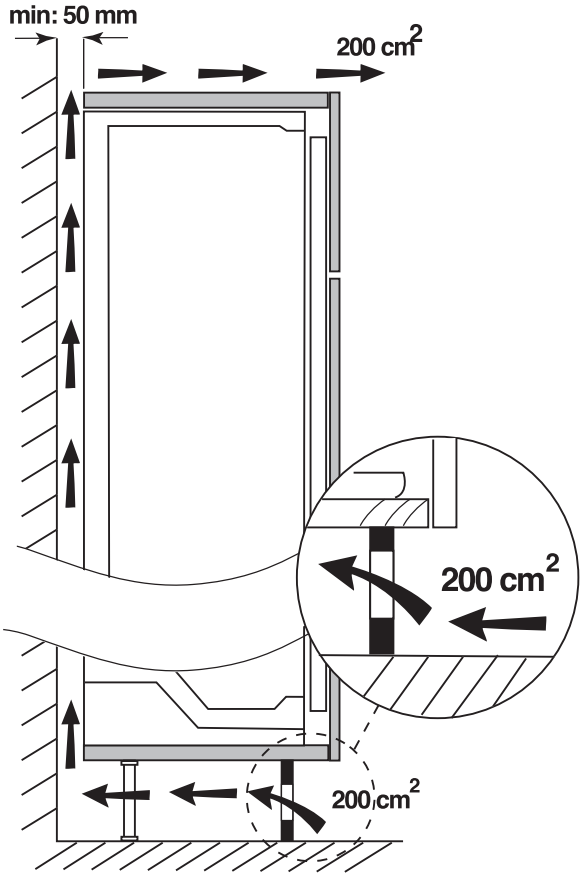
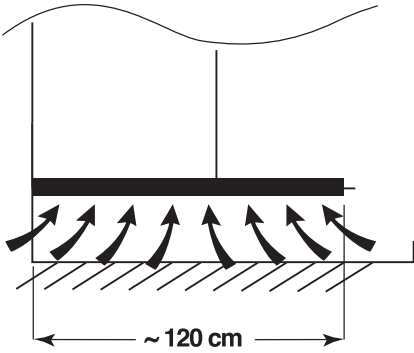
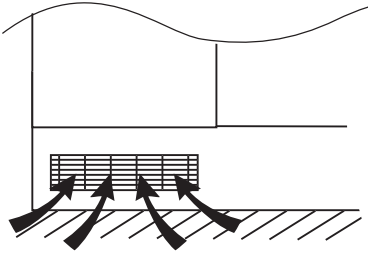
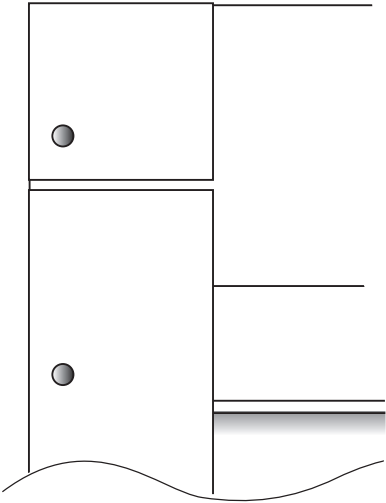
X 4

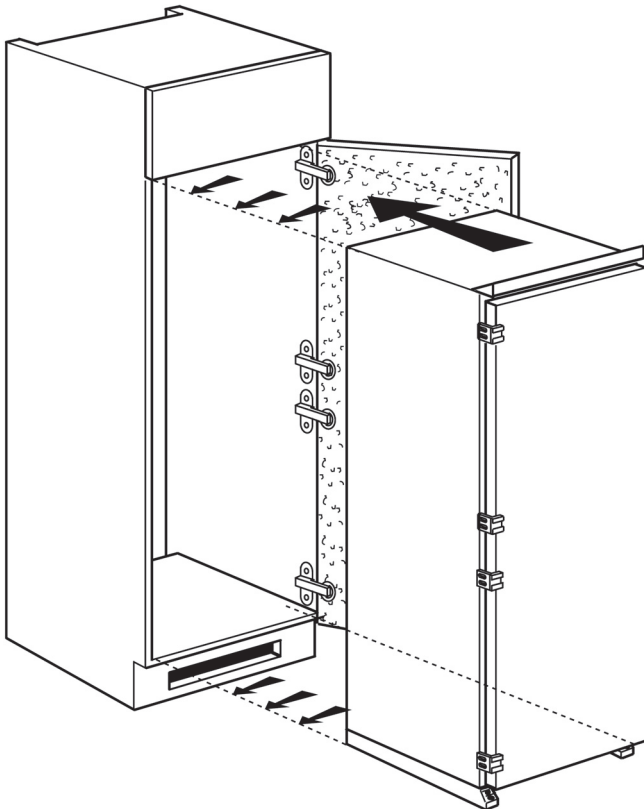
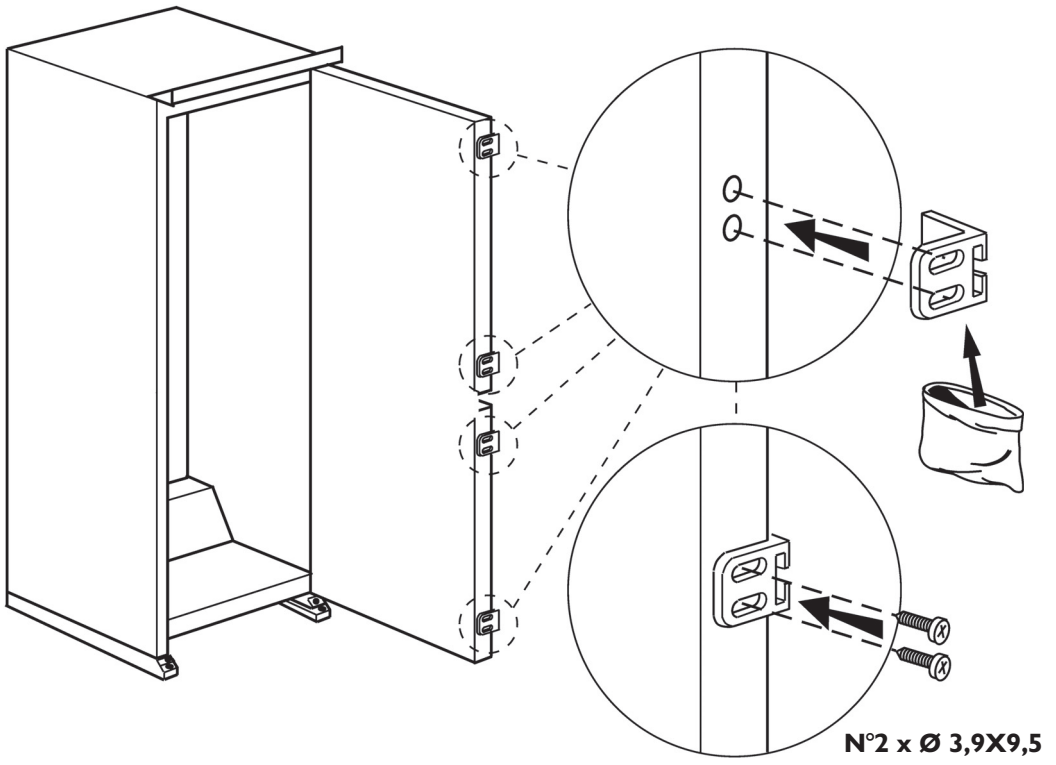


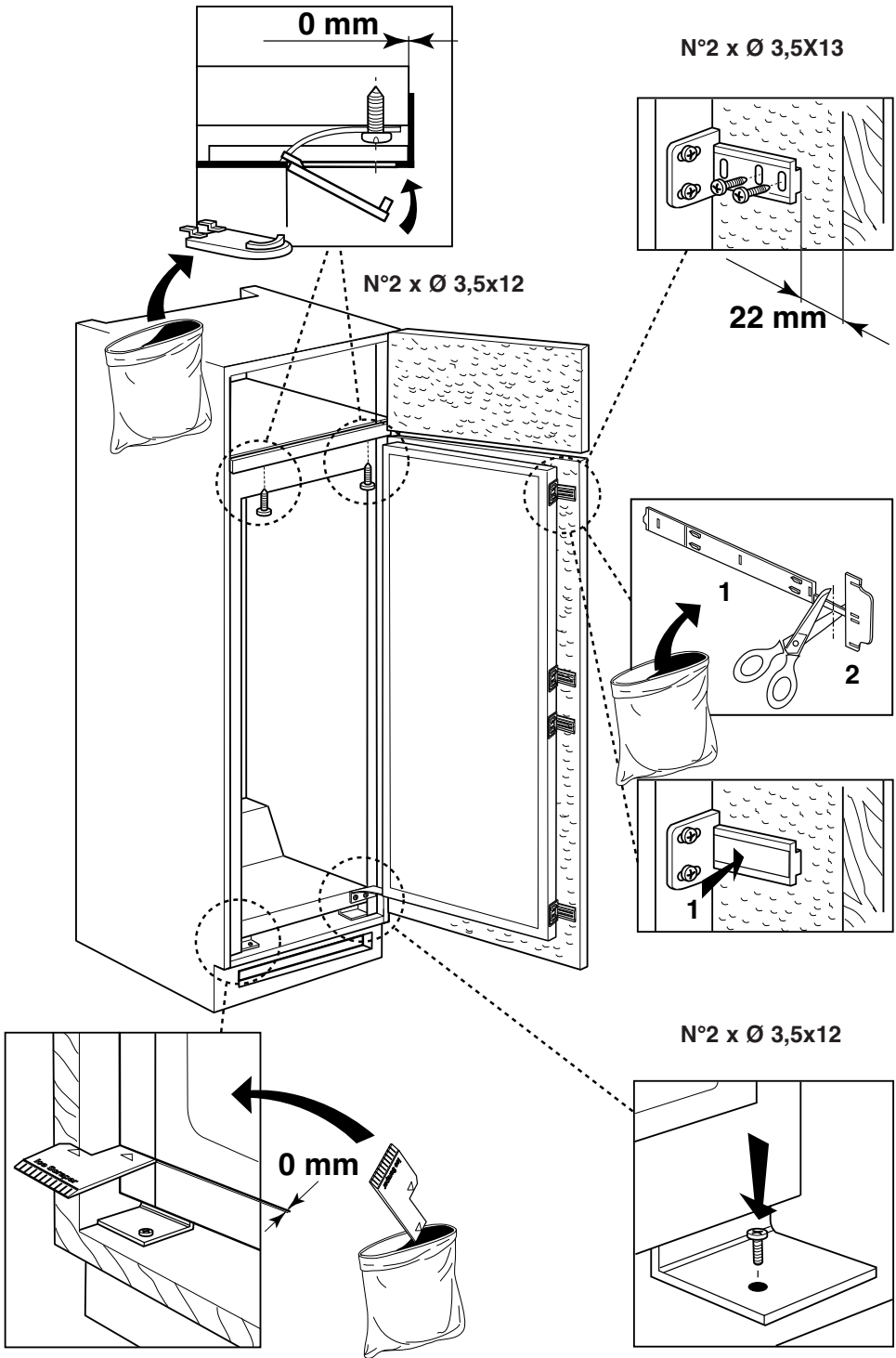
x 4

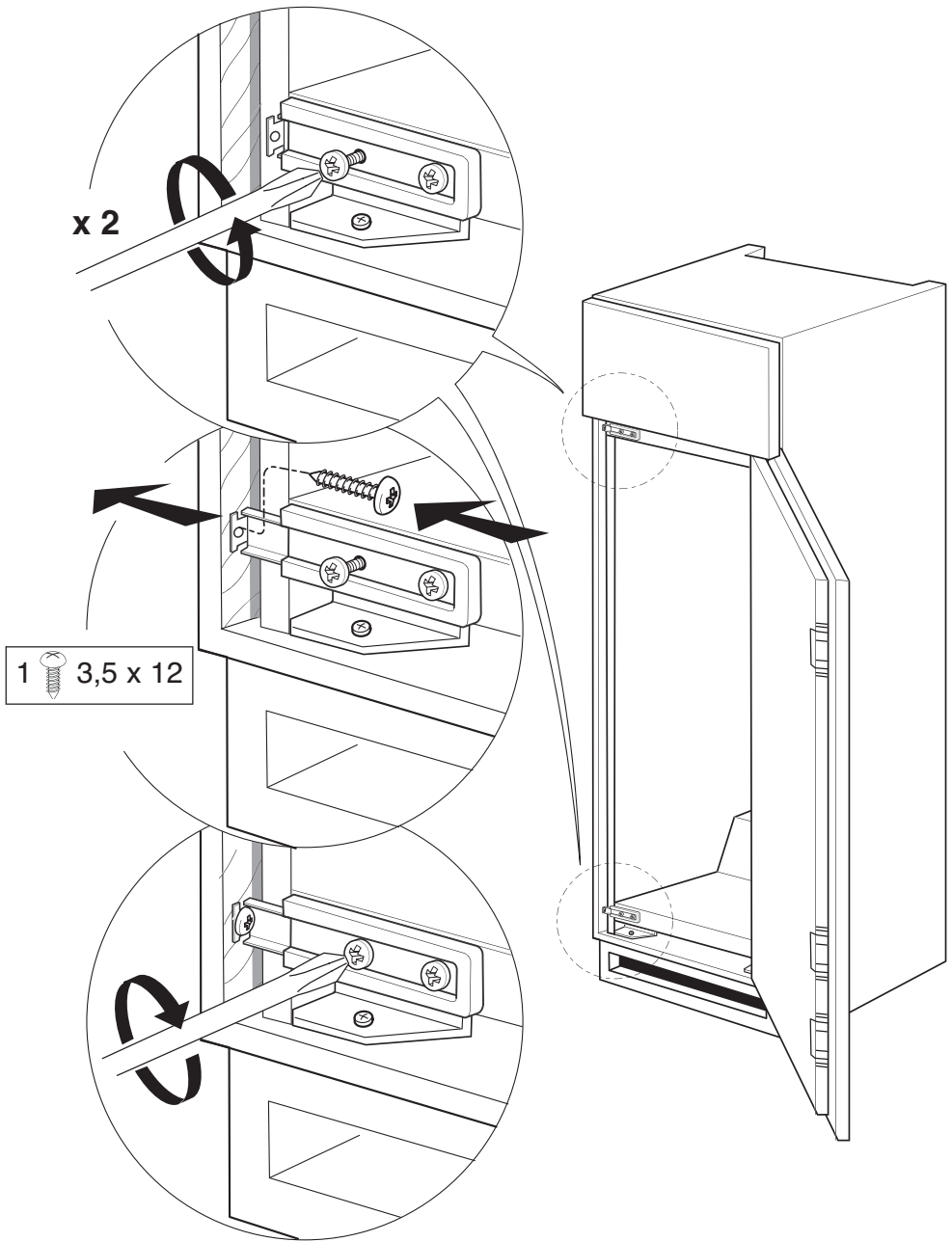


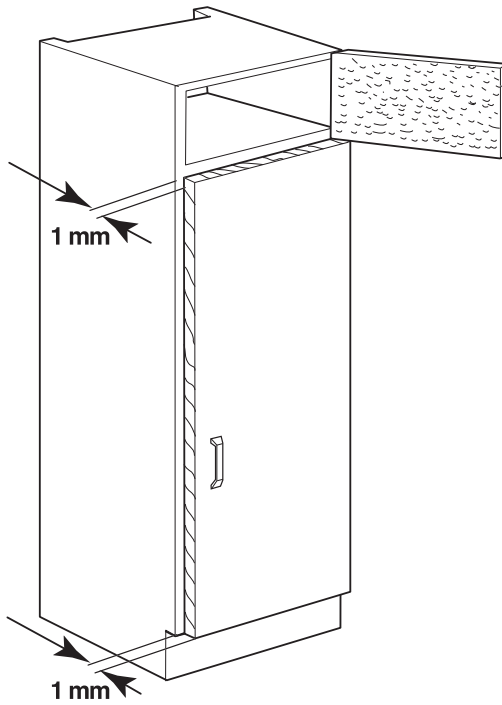
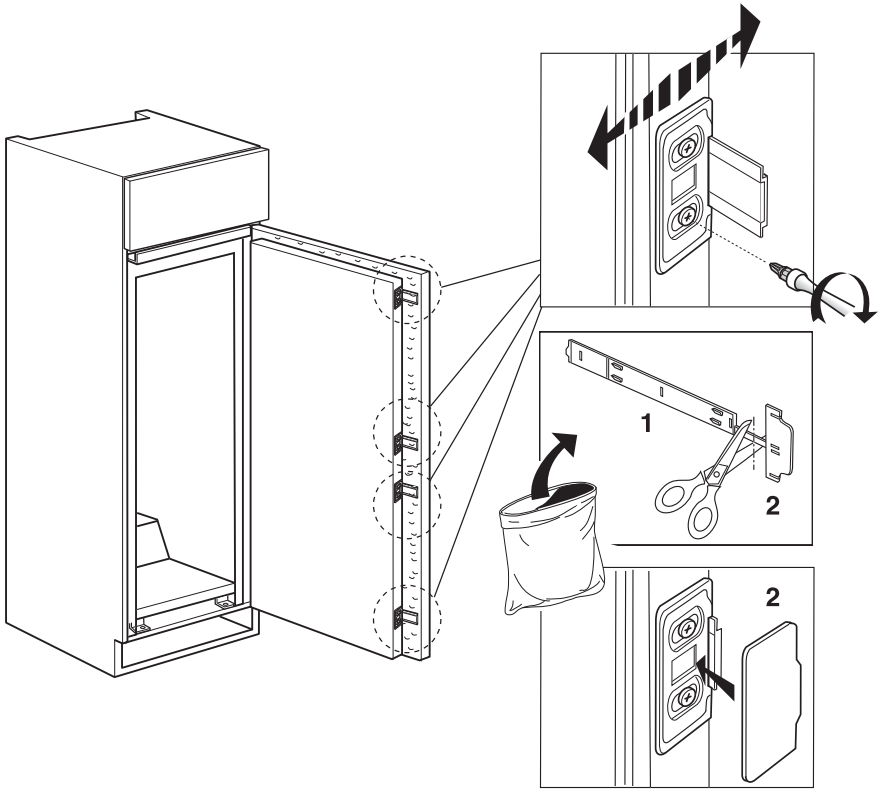












- (DA) Efter at have reguleret samlebeslagene til apparatets dør og den ydre skabsdør, skal det sikres, at de ikke kommer i direkte kontakt med skabets sider, ellers kan apparatets døre muligvis ikke lukke korrekt.
- (SV) Kontrollera att det inte är direktkontakt mellan trädörrarna och skåpsidorna när du har justerat beslagen mellan apparaten och trädörrarna. Detta för att garantera att apparatens dörrar stängs ordentligt.
- (FI) Kun laitteen/kalusteen ovien kiinnitys on säädetty, varmista että puuovet eivät kosketa kalusteen reunoja, jotta laite voi sulkeutua moitteettomasti.
- (NO) Etter å ha regulert innfestingene mellom apparatdørene og ytterdørene av tre, må man forsikre seg om at ytterdørene av tre ikke kommer i direkte kontakt med skapsidene, ellers kan det hende at dørene ikke lukker seg ordentlig.
- (RO) După reglarea dispozitivelor de conectare a ușii/ușii exterioare a aparatului, asigurați-vă că ușile dulapului nu intră în contact cu marginile dulapului sau că ușile aparatului se închid adecvat.
- (RU) После регулировки соединительных элементов между дверцей прибора/наружной дверцей убедитесь, что дверцы кухонного шкафа не находятся в прямом контакте с его боковыми стенками; в противном случае дверцы прибора могут не закрыться надлежащим образом.
- (UK) Відрегулювавши дверцята приладу/зовнішні пристрої кріплення дверцят, забезпечте, щоб дверцята шафи не торкалися боків шафи, бо дверцята приладу можуть не закриватися як слід.
- (KK) Құрылғы есігінің/сыртқы есігінің жалғастыру жабдықтарын реттеп болғаннан кейін, шкафтың есіктері шкафтың бүйірлерімен тікелей жанаспайтындығына көз жеткізіңіз, өйтпесе құрылғы есіктері дұрыс жабылмаулары мүмкін.
- (KY) Шаймандын эшигинин/тышкы эшигинин туташтыруучу түзмөктөрүн тууралагандан кийин буфеттин эшиктери буфеттин капталдарына түз тийбегенин камсыз кылбасаңыз, шаймандын эшиктери жакшы жабылбай калышы мүмкүн.
- (HY) Դուռը/արտաքին դուռը սարքին միացնելուց և հարմարեցնելուց հետո, համոզվեք, որ բուֆետի դռները չեն կախում անմիջապես բուֆետի կողին պատերին և սարքի դռները պատշաճ կերպով փակվում են:

(DA) VENDING AF DØREN

(SV) OMHÄNGNING AV DÖRRAR

(FI) OVIEN KÄTISYYDEN VAIHTO

(NO) OMHENGSLING AV DØRENE

(RO) REVERSIBILITATEA UȘILOR

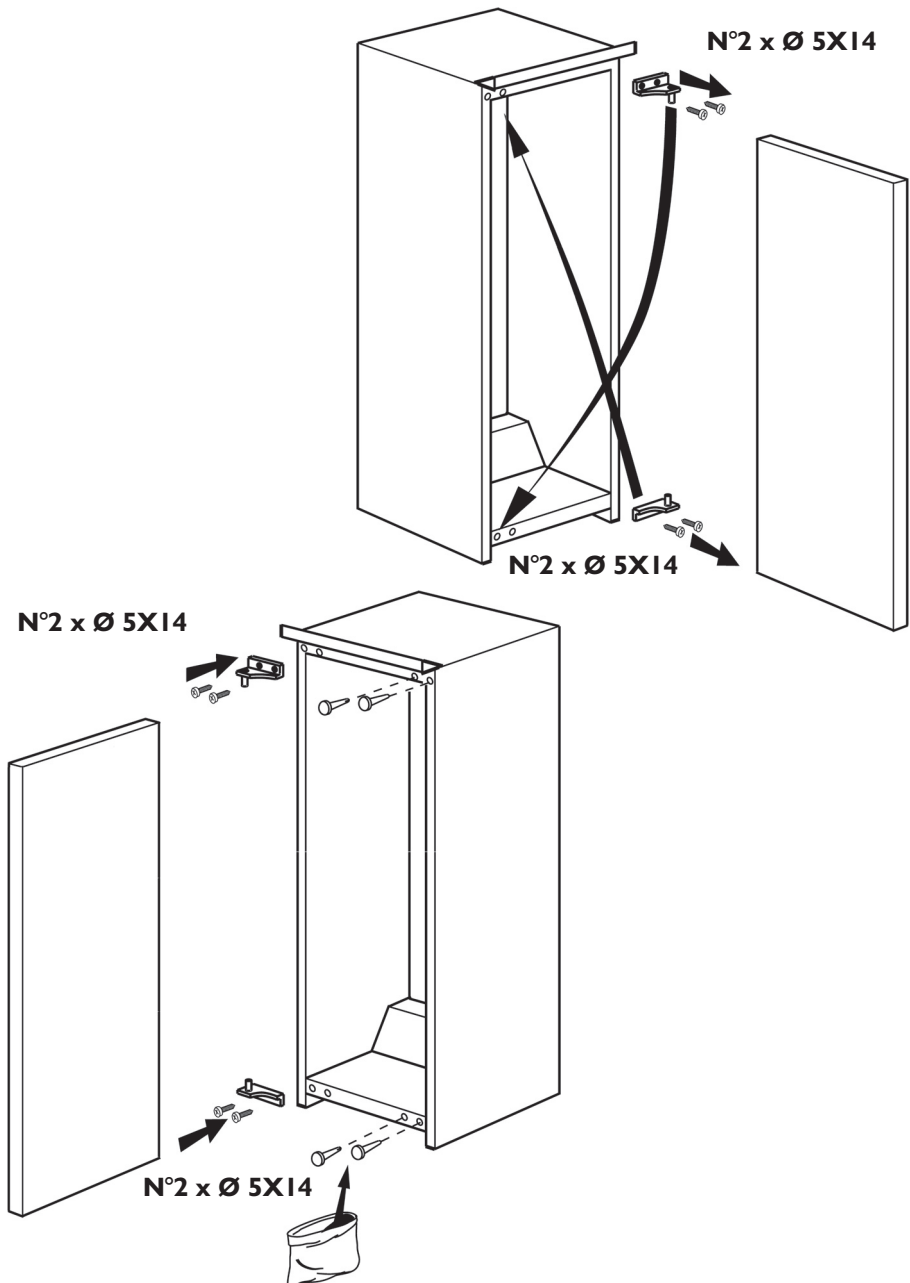
(RU) ПЕРЕВЕШИВАНИЕ ДВЕРЦЫ

(UK) ПЕРЕНАВИШУВАННЯ ДВЕРЦЯТ

(KK) ЕСІКТЕРДІҢ АШЫЛУ БАҒЫТЫН ӨЗГЕРТУ МҮМКІНДІГІ

(KY) ЭШИКТЕРДИН АЛМАШТЫРЫЛГЫЧТЫГЫ

(HY) ԴՈՒՆԵՐԸ ՎԵՐԱԴԱՍԱՎՈՐԵԼՈՒ ՅԼԱՐՎՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆԸ



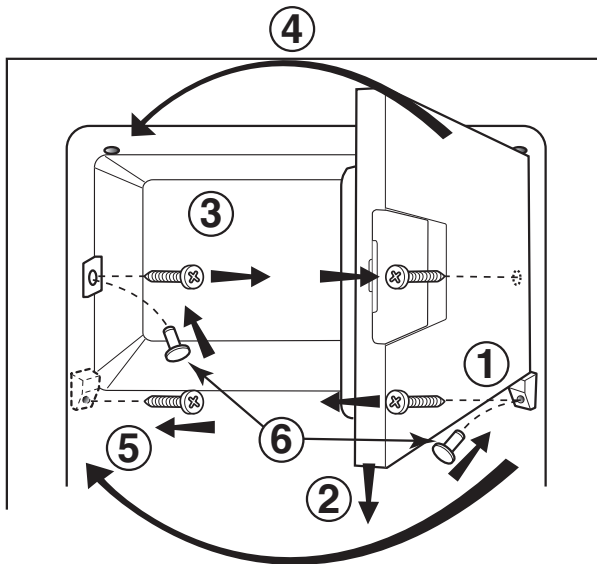
- (DA) Når døren er blevet vendt, skal man kontrollere og opvarme dørens tætningsliste for at tilpasse den og sikre perfekt lukning.
- (SV) Efter omhängning av dörr är det nödvändigt att kontrollera och värma upp dörrtätningen för att forma om den och säkerställa perfekt stängning.
- (FI) Oven kätisyyden vaihtamisen jälkeen oven tiiviste täytyy tarkistaa ja lämittää sen uudelleenmuotoilemiseksi ja moitteettoman sulkemisen takaamiseksi.
- (NO) Etter omhengsling av døren, må du kontrollere dørtetningen, varme den opp og forme den slik at døren lukker seg ordentlig.
- (RO) După inversarea ușii, verificați și încălziți garnitura ușii, pentru reconstruirea formei acesteia și asigurarea închiderii perfecte.
- (RU) После перевешивания дверцы необходимо проверить состояние прокладки и при необходимости, нагрев ее, добиться плотного прилегания и герметичного закрывания дверцы.
- (UK) Після зміни напрямку відкривання дверцят необхідно перевірити і нагріти ущільнювач дверцят, щоб змінити його форму для забезпечення щільного закривання.
- (KK) Есік бағыты өзгертілген соң, есік нығыздағышын тексеріп, қажет болса нығыздағышты бейімдеп, есіктің дұрыс жабылуын қадағалау қажет.
- (KY) Эшикти тескери караткандан кийин эшик мөөрүн кайра калыптоо жана кынтыксыз жабылууну камсыз кылуу үчүн текшерип, ысытуу зарыл.
- (HY) Դուռը վերադասավորելուց հետո անհրաժեշտ է ստուգել և տաքացնել դռան կնիքի հատվածը՝ անհրաժեշտ ձևը փոխանցելու համար, և համոզվել, որ դուռը կատարյալ ձևով փակվում է:

- ⒹA VENDING AF FRYSERENS DØR
(HVIS DEN FINDES)
- ⒮V OMHÄNGNING AV FRYSEDELENS
DÖRR (TILLVAL)
- ⒻFI PAKASTINOSASTON
OVENKÄTISYYDEN VAIHTAMINEN
(LISÄVARUSTE)
- ⒽNO OMHENGSLING AV DØREN PÅ
FRYSESEKSJONEN (EKSTRAUTSTYR)
- ⒹO SCHIMBAREA DESCHIDERII UȘII
COMPARTIMENTULUI CONGELATOR
(DACĂ EXISTĂ)
- ⒹU ПЕРЕВЕШИВАНИЕ ДВЕРЦЫ
МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЫ НА
ДРУГУЮ СТОРОНУ (ЕСЛИ ТАКОВАЯ
ИМЕЕТСЯ)

- ⒶK ЗМІНА НАПРЯМКУ ВІДКРИВАННЯ
ДВЕРЦЯТ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ
(ЗА НАЯВНОСТІ)
- ⒶK ТОНАЗЫТҚЫШ БӨЛІМШЕСІНДЕГІ
ЕСІКТИҢ БАСҚА БАҒЫТТА АШЫЛУЫ
(ЖАБДЫҚТАЛҒАН БОЛСА)
- ⒶK ТОНДУРГУЧ БӨЛҮМҮНҮН
ЭШИГИНИН АЧЫЛЫШЫН
АЛМАШТЫРУУ (ЭГЕР БОЛСО)
- ⒶY ԱՍՈՑԱԽՅՒԿԻ ԴՈՆԵՐԻ
ՎԵՐԱԴԱՍՎՈՐՈՒՄ (ԵՅԵ ԱՌՎԱ Է)

N°1 x Ø 4X20

N°1 x Ø 4X20





FOR THE WAY IT'S MADE.

Printed in Italy

Q 05/16

400010889847

